KDVA Honors America's Korea Veterans on U.S. Veterans Day
KDVA, 미국 재향군인의 날을 맞아 한국전쟁 및 주한미군 참전용사들에게 경의 표해
November 11, 2026
2026 년 11 월 11 일

On U.S. Veterans Day, the Korea Defense Veterans Association (KDVA) proudly honors the millions of American Veterans who have served our Nation with courage, dedication, and sacrifice. We extend special appreciation to the more than 5 million Americans who served in Korea during the Korean War and in the seven decades since.
미국 재향군인의 날(Veterans Day)을 맞아 주한미군전우회(KDVA)는 용기와 헌신, 희생으로 조국을 위해 복무한 수백만 명의 미국 재향군인들에게 깊은 존경과 감사를 표합니다. 특히 한국전쟁 당시와 그 이후 70 여 년간 한국에서 복무한 500 만 명 이상의 미국인들에게 특별한 감사의 뜻을 전합니다.

From the battlefields of the Korean War to the continued defense of South Korea, generations of Americans have stood alongside their Korean counterparts to preserve freedom and enable prosperity. Their contributions helped make possible the remarkable transformation of South Korea into a thriving democracy, global economic leader, and trusted American ally.
한국전쟁의 격전지에서부터 오늘날 대한민국의 방위에 이르기까지, 여러 세대의 미국 장병들은 자유를 수호하고 번영의 토대를 마련하기 위해 한국 장병들과 함께해 왔습니다. 이들의 헌신과 기여는 대한민국이 역동적인 민주주의 국가이자 세계적 경제 강국, 그리고 미국의 신뢰받는 동맹국으로 발전하는 데 중요한 밑거름이 되었습니다.

This Veterans Day, we also recognize the 48th anniversary of the U.S.-ROK Combined Forces Command (CFC), established on November 7, 1978. We salute the U.S. and ROK Service Members, past and present, whose readiness, teamwork, and mutual trust have made CFC a model of combined military operations and a cornerstone of the ROK-U.S. Alliance.
올해 재향군인의 날에는 1978 년 11 월 7 일 창설된 한미연합군사령부(CFC)의 창설 48 주년 또한 함께 맞이합니다. KDVA 는 과거와 현재의 한미 양국 장병들에게 경의를 표합니다. 이들의 확고한 대비태세와 팀워크, 상호 신뢰는 한미연합군사령부를 연합작전의 모범이자 한미동맹의 핵심 축으로 자리매김하게 했습니다.

For many Korea Veterans, their service represents a lifelong connection to Korea, the people with whom they served, and the Alliance they helped build.
많은 한국전쟁 및 주한미군 참전용사들에게 한국에서의 복무는 한국, 함께 복무했던 이들, 그리고 자신들이 함께 구축한 한미동맹과 이어지는 평생의 인연을 의미합니다.

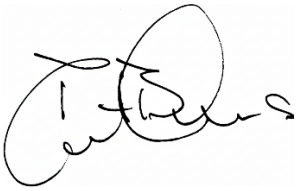
To all American Veterans, thank you for your service.
모든 미국 재향군인 여러분의 헌신에 감사드립니다.

To our Korean allies, thank you for your friendship and steadfast commitment.
대한민국의 동맹국과 국민 여러분께도 변함없는 우정과 굳건한 헌신에 감사드립니다.

KDVA is proud to bring these generations together, preserve their stories, and ensure their legacy continues to inspire today's 28,500 U.S. troops in Korea and future generations.
KDVA 는 여러 세대의 참전용사들을 연결하고, 그들의 이야기를 보존하며, 그들의 유산이 현재 한국에 주둔 중인 28,500 명의 미군 장병과 미래 세대에게 계속해서 영감을 줄 수 있도록 노력하고 있습니다.

On this Veterans Day, we encourage everyone to thank a Veteran, listen to their experiences, and remember the freedom secured through their service and sacrifice.
이번 재향군인의 날을 맞아 모든 분들께서 재향군인들에게 감사의 마음을 전하고, 그들의 경험과 이야기에 귀 기울이며, 그들의 헌신과 희생으로 지켜낸 자유의 소중함을 되새겨 주시기를 바랍니다.

“Together for the ROK-U.S. Alliance!”
“한미동맹을 위해 함께!”



Robert B. “Abe” Abrams
General, U.S. Army (Retired)
Chairman & President
Korea Defense Veterans Association
로버트 B. “에이브” 에이브럼스
미 육군 대장(예비역)
이사장 & 회장
주한미군전우회(KDVA)